

1950

LA PREMIERE LEGION

Les Compagnons

QUEBEC • MONTREAL • OTTAWA • SAINT-HYACINTHE

Novembre

Mil neuf cent cinquante



*un seuil que
les clients satisfaits
franchissent souvent . . .*

LES MAGASINS EATON servent depuis des années toute une population satisfaite et confiante en la qualité des marchandises qui lui sont offertes à des prix convenant à tous les budgets.

Une des principales raisons de ce succès toujours grandissant réside dans la garantie, éprouvée de tout temps.

"ARGENT REMIS SI LA MARCHANDISE NE SATISFAIT PAS"

THE **T. EATON CO.** LIMITED
OF MONTREAL

En attendant les trois coups . . .

Nous sommes heureux d'avoir monté "La Première Légion". D'abord à cause de sa valeur dramatique. Sortant de Labiche où nous rencontrons une substance plutôt mince, nous éprouvons la satisfaction de nous colleter avec un texte à prolongement. Un texte qu'on n'épuise pas d'un coup. Nous n'avons pas crié au chef-d'oeuvre, mais nous avons connu les longues heures de pétrissement. Aux difficultés inhérentes à tout cheminement dramatique s'ajoutait la nécessité de garder constamment à l'oeuvre une qualité singulière faite de sobriété et de vérité. Le public dira si nous y avons réussi. Nous le souhaitons intérieurement très fort. Parce que nous voulons, en même temps que nous servons le théâtre avec ferveur, rendre hommage aux PP. Jésuites. Je sais, et le Père G. H. D'Auteuil, s.j., s'en explique dans une page de ce programme, que "La Première Légion" ne nous révèle pas exactement l'âme profonde de la "petite Compagnie", mais ce n'est pas un mince mérite, pour un Ordre religieux, d'inspirer une oeuvre dramatique de la densité de "La Première Légion" . . . Si j'étais Jésuite, j'en tirerais personnellement quelque fierté.

Les Compagnons de la Musique arriveront à Montréal le 16 novembre. Pour un engagement prolongé avec Les Compagnons. Tous les extraits de presse que nous avons lus à leur sujet, sont fort élogieux. Il semble bien que ces jeunes de France nous apporteront un enchantement au moins égal à celui des Compagnons de la Chanson, leurs frères puinés.

Pour alléger le chiffre de nos obligations, nous avons fait appel à des amis qui consentiraient à loger gratuitement quelques Compagnons de la Musique, au cours de leur séjour à Montréal. Nous avons déjà reçu quelques réponses fort aimables. Il nous en faudrait encore. Il s'agit de fournir la chambre et le petit déjeuner. Nul doute que l'on sera récompensé par le charme de ces jeunes gens qui ont la réputation de parfaits gentilshommes et d'artistes subtils. On voudra bien communiquer par téléphone, avec le Secrétariat des Compagnons (AM. 7739).

Les Compagnons sont honorés, en ce soir de "première", par la présence au fauteuil présidentiel, du T. R. P. O'Toole, supérieur général récemment élu de la Congrégation de Ste-Croix. Les Compagnons doivent leur existence, dans une large mesure, à Ste-Croix; c'est une chose que dans leur coeur ils ne sauraient oublier.

E. L., c.s.c.

*"C'est fini . . . c'est fini . . .
je ne veux plus rester ici".*

Père Ahern, s.j.

La série de photos qui illustrent ce programme sont de JEAN MARANTOW.

Celui-ci vient d'ouvrir un studio chez Dupuis Frères. Il y continue la politique de qualité, qui en fait un photographe d'art de grande classe.

LES COMPAGNONS DE LA MUSIQUE, de Paris

CHEZ

Les Compagnons

à compter du 22 Novembre

En lever de rideau:

POIL DE CAROTTE
AVEC LES COMPAGNONS

Billets: \$2.00 - \$1.50

MOUTON DE PERSE

SEAL D'HUDSON

A PRIX TRES SPECIAL
CONFECTION PAR EXPERTS
REMODELAGE — REPARATIONS

EMILE MARSAN

Membre des Maîtres-fourreurs canadiens

Manufacturier de Fourrures

Voûtes modernes pour
l'entreposage de vos
FOURRURES

Signalez:
CHerrier 9715

4524, rue DE LANAUDIÈRE
(près de Mt-Royal)

Montréal

IL Y A PLUS DE
QUATRE-VINGTS ANS...
la plus importante compagnie
d'assurance-vie du Canada
était fondée à Montréal. La
province de Québec a donc
été le berceau de cette
institution, qui apporte aujourd'hui
le bien-être et la sécurité
à plus d'un million
d'assurés répartis à
travers le monde.



SÉCURITÉ ASSURÉE

SUN LIFE OF CANADA



Tél. Plateau 9601

Protégez vos familles et vos foyers
par l'assurance; confiez ce soin à
des spécialistes reconnus

J.-L. Bigras

et

Roland Bigras

ASSURANCES-IMMEUBLE

Assurances sous toutes ses formes
pour communautés religieuses,
églises, etc.

10 ouest, rue ST-JACQUES

Votre alliée

Au service du public depuis plus de
soixante-quinze ans, la Banque Cana-
dienne Nationale se préoccupe d'assurer
le succès de ses clients, auquel est lié
son propre progrès.

Désireuse de coopérer avec vous, elle
vous fera le meilleur accueil, quelle que
soit l'importance de votre entreprise ou
de votre compte.

La Banque

CANADIENNE NATIONALE

ACTIF, PLUS DE \$400,000,000

544 bureaux au Canada

67 succursales à Montréal

"La Première Légion"

Une pièce sur les Jésuites, sur la vie intime d'une maison de Jésuites peut paraître, à plusieurs, une gageure. Que cette pièce n'ait pas été un four mais, au contraire, qu'elle ait remporté un très grand succès sur le Broadway à New-York de même qu'à Paris dans sa version française, voilà qui est encore plus étonnant. Succès de curiosité! dira-t-on. Au début, probablement, pour plus d'un spectateur: voir des Jésuites sur la scène; découvrir, enfin, le secret de ces mystérieux et troublants "hommes noirs"; lever le voile sur quelque bon petit scandale aguichant, peut-être... quelle aubaine! — mais cet engouement assez vulgaire n'aurait pu durer qu'un temps. Et la pièce a duré longtemps. Elle a été reprise, récemment. Et les Compagnons — qui ne sont tout de même pas des saltimbanques de la scène — la présentent à leur tour au Canada.

Ces raisons — même si leur importance est relative — militent en faveur d'une authentique valeur dramatique de "La Première Légion".

En effet, à la simple lecture, la pièce (dans son adaptation française) plait et retient l'attention par l'organisation habile de l'intrigue, les sursauts de l'action aux bons endroits, la vraisemblance des caractères.

Tel lecteur un peu grincheux, trouvera, peut-être, trop facile le truc du miracle, utilisé par l'auteur pour corser l'intrigue ou nous asséner quelques bons coups de théâtre opportuns. Un autre, savant docteur en psychologie, remarquera peut-être, qu'elle est insuffisante, précisément, la psychologie des personnages, qu'elle est parfois courte et qu'enfin, vraiment, pour tout dire, Racine est plus profond... On s'en doutait peut-être un peu!

Mais je devine, héroïque lecteur qui m'avez suivi jusqu'ici, je devine qu'une question — la question primordiale — brûle vos lèvres. Oui, vous pensez, à part vous: "Qu'est-ce qu'un Jésuite peut bien penser, lui, des Jésuites de "La Première Légion"? "Est-ce que le Jésuite d'Em-

mett Lavery correspond au vrai Jésuite?" Carrément, je réponds, en Jésuite: "Oui et non!"...

S'ils ne sont si mystérieux et retors qu'on veut bien le dire, les Jésuites ont certainement un esprit particulier, parmi les autres congrégations religieuses de l'Eglise. Et c'est normal. C'est normal aussi que cet esprit spécial soit difficile à saisir dans toute sa complexité par un spectateur de l'extérieur, même sympathique.

La difficulté augmente considérablement, si ce bienveillant spectateur veut exprimer cet esprit, non dans un essai historique ou moral, mais par des personnages vivants, dans une oeuvre dramatique.

Un seul exemple, cette exaltation mystique, un peu échevelée, qui anime à peu près tous les personnages ne porte pas la marque ignatienne. On accuse, au contraire, les Jésuites de rationalisme outré. Ni l'une ou l'autre interprétation n'est la vraie. Ignace de Loyola, grand mystique de son temps, voyant de Manrèse, pèlerin de la terre entière, est aussi l'homme prudent, réfléchi, raisonnable des Constitutions de la "petite compagnie" et des exercices spirituels. C'est l'union harmonieuse de cette double tendance qui fait le vrai Jésuite: le coeur brûlant de zèle, mais la tête froide et les pieds solidement appuyés sur le réel.

D'un mot, c'est dire les lacunes des personnages de "La Première Légion", ce qui ne leur enlève pas, pour autant, leur valeur dramatique: ils nous intéressent, même s'ils nous irritent; ils nous touchent parce qu'ils sont vraisemblables; nous discutons avec eux parce que leurs problèmes sont humains, même si nous blâmons leurs déficiences et leurs erreurs. N'est-ce pas assez pour que nous attendions avec sympathie et intérêt les trois coups qui feront ouvrir le rideau sur "La Première Légion"?

Georges-Henri D'Auteuil, S.J.

*Examen
de la vue*

PAUL-É
Talbot
BACHELIER
EN
Optométrie

OPTOMÉTISTE CONSULTANT À L'HÔPITAL SAINTE-JUSTINE

6761, ST-HUBERT
CAlumet 7616

ST-JEROME
330, ST-GEORGES
Tél. 171



“Ma qualité de supérieur ne peut vous obliger à croire ce que vous vous refusez à croire, mais elle peut vous ordonner de plaider une cause à laquelle moi je crois”.

Père Duquesne au Père Ahern

NEW - YORK

Voyages spéciaux par autobus, chemin de fer et avion partant tous les jours.

Magnifiques hôtels à tous les prix. Visites de la ville, excursions,

billets de théâtre, club de nuits, etc.

SERVICE GRATUIT — OUVERT LE SOIR

TRAVELAIDE

B.-A. TURCOTTE, président

JULES DESMARAIS, sec.-exécutif

20 mezzanine, Ed. DOMINION SQUARE — 1010 ouest, rue STE-CATHERINE — Montréal

Téléphone: PLateau 8077

LA PREMIERE LEGION

Trois actes, onze tableaux de Emmett Lavery

DISTRIBUTION:

LE PÈRE RECTEUR.....	JACQUES AUGER
LE PÈRE CHARLES KEENE, vice-recteur.....	RENÉ SALVATOR CATTÀ
DOCTEUR MORELL.....	GABY GASCON
LE PÈRE ROBERT STUART, maître des novices.....	JEAN-PAUL FUGÈRE
LE PÈRE EDWARD QUATERMANN.....	AIMÉ MAJOR
LE PÈRE MARK AHERN.....	JACQUES LÉTOURNEAU
LE PÈRE THOMAS RAWLEIGH.....	YVES LÉTOURNEAU
LE PÈRE JOHN FULTON.....	GAÉTAN LABRÈCHE
MONSEIGNEUR MICHAEL CAREY.....	GUY HOFFMAN
LE PÈRE JOSÉ SIERRA.....	GUY BÉLANGER
LA PETITE JENNIE MAGEE.....	SUZY LASALLE

L'action se déroule au Collège des Jésuites Saint-Grégoire, dans une grande ville des Etats-Unis; alternativement, dans la salle commune des Pères, dans la cellule du P. Rawleigh et du P. Fulton, dans la sacristie de la chapelle.

- Les décors sont de ROBERT PREVOST. Ils ont été réalisés dans les ateliers des Compagnons, par GEORGES et LAURENT CAMPEAU.
- Les Compagnons remercient les PP. JÉSUITES DE L'IMMACULÉE qui leur ont prêté les soutanes.

La Première Banque au Canada

AU SERVICE DES
CANADIENS DANS TOUTES LES
SPHÈRES DE LA VIE DEPUIS 1817



BANQUE DE MONTRÉAL

PL. 1112

BOYER LIMITEE

Matelas ordinaires refaits
avec ressorts

3761, rue RUSKIN

Tél. GR. 8226

Dominion Sprinkler

CO. LIMITED

CONTRACTEURS

J.-H. Petit, président et gérant

7220, rue ALEXANDRA

Montréal

Nos produits laitiers

sont d'une richesse et d'une pureté

absolues

ESSAYEZ NOTRE LAIT
Pasteurisé et Homogénéisé

Laiterie **ST-ALEXANDRE**
LIMITÉE
LAIT - BREUVAGE AU CHOCOLAT - CRÈME

FR. 1163

Nos trois départements

AM. 2151

- Charbon (Gros et Détail)
- Huile à chauffage
- Brûleurs à l'huile (Petro Miser)

sont à votre disposition pour résoudre
au mieux tous vos problèmes de
chauffage.



1600 est, Marie-Anne,

MONTREAL

Professeur Guido Nincheri

Diplômé Grand Prix, Académie de Florence
Tableaux et Décorations — Vitraux artistiques

1832, BOULEVARD PIE IX

COMPTOIR ST-JOSEPH

E. LESSARD, directeur-propriétaire

Agents manufacturiers et négociants en gros pour
le compte des communautés religieuses seulement.

SPECIALITES :

Draps, serge, mérinos, cachemire, henriette, say,
voile, couvertures de laine, couvre-pied, cotons.

7895, boul. Saint-Laurent

GR. 6449



“Alors, Bobby, comment vont ce soir, les troupes de choc du bon Dieu?”

Mgr Carey au Père Stuart, s.j.

“J’avais raison, Edward, mourir n’est rien; . . . c’est comme si l’on passait d’une chambre à l’autre.”

Père Recteur



MA. 9251

Rés.: BY. 2853

J.-A. Martin & Fils
Courtiers d'assurances

459, rue ST-JEAN
Montreal

820, rue LINDSAY
Ville St-Laurent

Laiterie A. St-Aubin
VILLE ST-LAURENT

103, boul. Ed. Laurin

BYwater 4729



"Peut-être attendiez-vous ce télégramme?"

Père Quaterman au Père Keene

Les Compagnons de la Musique

commenceront leur engagement chez Les Compagnons le mercredi 22 novembre. Leur séjour chez-nous sera forcément limité. Retenez vos billets immédiatement et ne risquez pas de manquer une soirée d'enchantement.

Salons mortuaires modernes



GEO. GODIN

Conseiller municipal
Directeur de Funérailles

518-28 est, rue RACHEL

Falkirk 3571

Merci et re merci

Notre dernier appel a été entendu. Nous avons reçu de nombreux envois d'habits, de costumes surannés, d'accessoires, etc., etc. Tout cela est venu enrichir notre garde-robe. Nous rappelons que nous sommes toujours disposés à faire une course en camionnette pour cueillir ces dons en nature qui simplifient souvent nos problèmes de costumation.

Et puis, il y a les dons en espèce, déductibles de l'impôt sur le revenu. Ceux-là aussi, seraient les très bienvenus. Robert Speaight nous le rappelait lors de son séjour au Canada: "Un théâtre comme celui des Compagnons qui se situe à mi-chemin entre le théâtre professionnel et le théâtre amateur (un théâtre d'art, pour le dire en deux mots) ne saurait subsister sans octrois ou sans l'aide de mécènes."

Qui va s'inscrire sur la liste d'or du mécénat, pour assurer la durée des Compagnons.

NOTRE DEVISE
SATISFACTION GARANTIE

BIBEAU & FRERES
BIJOUTIERS

1257 est, rue STE-CATHERINE AMherst 5800

SAVON MAJESTIC Ltée

A.-D. ROY, président

- Savon liquide
- Savons en poudre Majestic
- Savons en barres Feuillet
- Savons de toilette Venus

1853, rue MOREAU

AM. 1115

TAlon 7288

Cie Canadienne de Carrelage Ltée

Directeurs : J. JOLY et J. ADAMS

TUILE, MARBRE, TERRAZZO

Tuile d'Asphalte et de Caoutchouc Vitrolite, etc.

37 ouest, rue JEAN-TALON

Montréal

Location de dactylographes

CIE DE MACHINES DE BUREAU DE MONTREAL LIMITEE

CHS MOREL, gérant

Seul distributeur des machines
Mimeograph A.B. DICK

1101, Côte BEAVER HALL

BE. 3016

Chez votre épicier, demandez
les excellents produits de

J.J. JOUBERT

& Fils Limitée

- CATSUP
- OLIVES
- SOUPES
- MARINADES
- CONFITURES
- MAYONNAISE
- FEVES AU LARD

Dr Gaston Bernard

Chirurgien-Dentiste

780 est, boul. Saint-Joseph

FR. 3685

S'habille bien qui s'habille chez

Albert Lefebvre Inc.

MERCERIE — CHAPEAUX

Complets et Paletots faits sur mesures

1604 est, rue Mont-Royal
2380-84 ouest, rue Notre-Dame
1351 est, rue Ste-Catherine

CH. 1420
WI. 9429
FR. 2507



FOURRURES

A **FIGUERE**
Limitée

LE PLUS GRAND MAGASIN ENTIEREMENT
DEDIE A LA FOURRURE A MONTREAL

787 est, MONT-ROYAL

CHerrier 3161

Imprimé par "LES ATELIERS ROGER"